

El Papa-Moscas

Burgos.—Mes ptas. 0'40; trimes. 1'20; año 4'80.
Fuera.—Semestre, ptas. 3; año 6.
Extranjero.—Año, pts. 0'10.
Anuncios y reclamos. En 1ª y 3ª plana, líneas, 0'20; 4ª 0'10.
Esquelas de defunción, desde 10 pesetas en adelante.
Número suelto 10 céntimos.
Atrasado 0'20.
PAGO ADELANTADO

Burgos.—Se reciben además anuncios en Huerto del Rey, 13; y en Madrid, «Sociedad Española», Alcalá, 6 y 8, principal; Barcelona, Roldos y Compañía, Habana.—«Los Aliados», Habana, 79.
No se devuelven los originales.

AÑO XXXVIII

Burgos 8 de Agosto de 1915

Núm. 1990

INDISPENSABLE SUPERIORIDAD COMPANIA COLONIAL
en chocolates, cafés molidos y en grano. Té y Tabacos = CASA FUNDADA EN 1854

ARADOS BURZÓN Patentados por 20 años.
Los mejores y más prácticos para toda clase de labores del suelo. Se fabrican seis modelos distintos para timón rígido y tres para tiro libre. Todos de verdadera giratoriedad.—A los comerciantes, precios especiales.— Pedir precios y catálogos a

DOMINGO BURZON GUINARDO (calle del Arte)
San Martín de Provensals (BARCELONA)

LOS ASMÁTICOS
CATARROSOS hallan siempre alivio inmediatamente con el de las **PASTILLAS MORELLO**

A LOS LABRADORES TALLER DE MAQUINARIA AGRÍCOLA
de ANTONIO CIUTAT.—(Lérida)
ESPECIALIDAD EN AVENTADORAS Y TRILLOS

Las Aventadoras Ciutat son las únicas que han alcanzado el premio de 2.000 pesetas y adquisición de la máquina por el Ministerio de Agricultura en el concurso celebrado en Madrid en la Escuela de Agricultura en Julio de 1904.
Gran premio de la Exposición Hispano-Francesa de Zaragoza de 1908.—Gran premio de honor y medalla de oro en las Exposiciones de Toledo y Salamanca en Agosto de 1909.
Las Aventadoras Ciutat han sido objeto de importantes mejoras especialmente en las a-macate, que han reducido un 50 por 100 la fuerza que necesitaban para su funcionamiento.
Todas las aventadoras desde el núm. 2 al 7 llevan juegos de bolas. Aventadoras número 5 bajo encargo se construye también con elevador de paja. La casa Ciutat es la única en España y extranjero que construye de siete a ocho tamaños diferentes de Aventadoras para pequeñas y grandes Agriculturas. La única también que construye los tipos núms. 6 y 7 de grandes rendimientos. Para la próxima temporada de 1915 la casa Ciutat presenta al público un nuevo tipo de Aventadoras, que por su especial construcción y rendimiento, ha de ser de gran utilidad para el labrador. El primer labrador de cada pueblo que adquiere mi nuevo tipo de Aventadora funcionando a brazo se le remitirá franco de portes.

Pedir Catálogos y condiciones antes de comprar **TRILLOS Y AVENTADORAS**

CATARROSOS

Todos cuantos tengan predisposición a catarros o sufran de toses rebeldes, aun cuando hayan resistido a los demás tratamientos, deben usar las **Cápsulas antibacilares de Gayoso**, que son el verdadero específico de las enfermedades del pecho y vías respiratorias: 4 pesetas frasco en farmacias, 4,50 por correo; Madrid, Arenal, 2; Burgos, Gregorio Escolar.

Banco de Burgos. Compra y venta de valores del Estado, entregando los títulos en el acto. Compra y venta en comisión de toda clase de valores en condiciones excepcionalmente económicas. Compra y venta de toda clase de monedas de oro y billetes. Giros, descuentos, préstamos, depósitos, y en general todas las operaciones necesarias.

Inspirado siempre este periódico en el deseo de favorecer a sus lectores por cuantos medios a su alcance estén, acaba de celebrar un contrato con los grandes talleres fotográficos Magic Photo S de Madrid, al objeto de poder obsequiar a cuantos de nuestros lectores lo deseen con una magnífica ampliación de 32 por 42 centímetros, inalterable, perfectamente retocada, y completamente gratuita.

Más como la presentación de las ampliaciones requiere su correspondiente marco y cristal, hemos conseguido asimismo que mediante la cantidad insignificante de 3,50 pesetas, nos sea proporcionado este, bien esmaltado en blanco o de caoba.

Más claro, el lector que en unión del cupón que al final aparece, entregue en esta administración 3,50 pesetas juntamente con el retrato que haya de ampliarse, obtendrá sin más gasto la referida ampliación que podrá recoger en estas oficinas.

Cupón único para el regalo que EL PAPA-MOSCAS hace a sus lectores

ORINA

Las SALES KOCH curan SIN SONDAR NI OPERAR la uretra, próstata, vejiga y riñones. Dilatan las estrecheces, rompen la piedra y expulsan las arañillas, curan los catarros e irritaciones de la vejiga; calman al momento las punzadas y horribles dolores al orinar, limpiando la orina de posos blancos purulentos, rojizos y de sangre. Las SALES KOCH no tienen rival por su acción rápida y segura. Venta en las boticas del mundo. Las CAPSULAS KOCH cortan en DOS DÍAS, sin peligro, los flujos blanorrágicos, serenos recientes y modifican los crónicos. Para lograr un éxito tijo pidase gratis a la CLINICA MATEOS, Arenal, 1, de MADRID (España), el método explicativo infalible.

De venta en todas las farmacias de Burgos.

Sinfonia

Estamos en el mejor de los mundos posibles. Aquí tenemos, por nuestra buena fortuna, una completa, práctica y verdadera libertad.

Cada vecino burgales es un ciudadano del tiempo de los Condes, en que, salvo el pechar, tiene las mismas preeminencias y franquicias que a nuestros antepasados concedieron, para equipararles a los envidiados, decantados y archicitados ciudadanos de Roma.

¿Quiere un pelendón burgales echarse al raso un día con deseos de "juerga", y arrojar media docena de canitas por el aire?

Pues se ajuna temprano, trinca un artefacto para hacer ruido,—una lata de petróleo, por ejemplo— y vuelve de noche por esas calles regoldando cantares asquerosos, y haciendo más ruido que los esquilonos de "Las trinas", el día en que repican recio.

Antójaseles a cuatro mozalbetes apedrearse en la Plaza Mayor, o insultar a las muchachas o burlarse de los guardias, y ya pueden entregarse a esa o a otras diversiones "salvarejerónimas", sin que haya autoridades, padres ni maestros que les metan en cintura.

Parécele oportuno a media docena de asistentes—, y no del Santo Solio— salir de pira por Espolón y Portales, empujando mozas, chavallas y niñeras, y, aunque sean reprendidos por quienes pueden y deben, hay que estar seguros de que repetirán la suerte al siguiente día.

Conviene a un grupo de graciosos posesionarse del Paraíso en el Teatro, u otras localidades en los "cines", y armar la "escandalera", número uno, silbando a los artistas, gritando a lo energúmeno, y demostrando, con estos rudos transportes, su buena educación, pues... como si tal cosa.

Coloca cualquiera su tiendecilla al rededor del Mercado cubierto, desparrama por el santo suelo su mercancía, mezclada a veces con la tierra de la calle, o es reprendido y acaso multado como a panadero reincidente, o rebelde revendedor, pues retorna el mercado al jueves o sábado siguientes y... sigue con las mismas.

Contrata cualquier obreja municipal tal cual pelaire y, si puede, se eterniza en ella, él y sus cofrades, hasta que el señor burgo-maestre les echa con caja más destemplada

que el tamboril de los canteros de Cortes, y no vale señalar.

Aturde con gritos imposibles tal cual buhonero a los que pasean por las inmediaciones del Consistorio, dando unos chillidos y unos gritos capaces de dejar sordo al "Caput Castellae"; entremezcla en su "discurso", frases livianas, conceptos pornográficos, dicharachos insustanciales, y no hay, ni para un remedio, alcalde, municipal, vigilante ni autoridad ninguna que le obligue a anunciar sus géneros con el decoro debido...

¿Es esta ciudad ilustre, lugar culto y población civilizada o pueblo descuidado, incivil, aldea o ventorrillo de Alfarache?

Traigan, traigan ustedes aquí escuelas de artes y oficios, círculos de obreros, ligas contra la ignorancia, escuelas de párvulos, academias de dibujo, ateneos, centros municipales, cámaras de comercio, bibliotecas, institutos, universidades libres, prensa moralizadora, científica, y recreativa; todo cuanto halaga al espíritu, deleita el ánimo, y enaltece al hombre, para que se agosten y aniquilen todos los esfuerzos que en pro de la enseñanza, de la cultura, de la civilización y del bien se pueden hacer.

¡Oh, Burgos, Burgos, ciudad noble e ilustre; a ti te sucede en particular lo que a la España en general. Que con grandes medios de vida y de adelantos, puesto en manos desgraciadas, eres menos, mucho menos de lo que deberías ser, y lo que tus buenos hijos desean.

"Martínillo", al ver que todos sus esfuerzos se estrellan contra esa impasibilidad sistemática, está por tirar los trebejos por la ventana; porque esto de machacar en hierro frío es capaz de consumir la paciencia del herrero más Mazariego de todos cuantos han soplado fuelles de herrería desde que el mundo es mundo.

La agricultura y la ciencia.

Todos los dominios en los que el hombre ejerce su actividad, señalanse por felices aplicaciones de la ciencia; sólo la agricultura ha permanecido apartada de las preocupaciones de los inventores. Esto es sensible, pues la agricultura es, de todas las ciencias, la menos próspera. En todos los países del mundo los agricultores se quejan y los campos se quedan desiertos en favor de los centros industriales y de las ciudades.

Cuando todo ha cambiado, la situación económica se ha modificado, la moneda se ha encarecido y la vida se ha hecho más costosa, ¿qué medidas se han tomado? ¡Ninguna! Se conserva casi en el mismo estado de desarrollo cual tenía al fin de la Edad Media, cuando evolucionó notablemente ante la gigantesca revolución económica, de la que el descubrimiento de América fué la causa eficiente.

Este estancamiento es notorio. Los procedimientos más anticuados de cultivo son, generalmente, aplicados por el agricultor español. Con medios tan rudimentarios, tan lentos e ineficaces, ¿cómo la agricultura ha de ser remuneradora? Esto podría ser suficiente en los tiempos antiguos de la juventud del mundo; pero esta juventud ha pasado para no volver jamás. No basta en la actualidad remover un terrón del suelo para ponerlo en cultivo, pues su virginidad ha desaparecido. La tierra ahora, para producir sin trégua, debe ser agraciada por los abonos multi-

plicados, los desfondes y las labores profundas.

El hombre se ha dado cuenta del mecanismo fisiológico de la navegación y debe poner este conocimiento a su provecho para hacer producir a la tierra todo lo que pueda dar, recolectando dos cosechas en vez de una.

¿Qué sería de la mayor parte de las industrias si la agricultura no les prestase sus primeras materias? La agricultura es la base de la industria; en ellas se basa la prosperidad de los pueblos y de los individuos.

Las crisis agrícolas influyen sobre la sociedad en general. En efecto, todo pueblo tributario del extranjero en sus productos agrícolas es un pueblo que se arruina, sus capitales desaparecen poco a poco, no reconquistándose jamás. La industria sin agricultura desarrollada, es impotente para salvar las crisis de las naciones.

El resultado previsto es el éxodo del campesino a las capitales o a las Repúblicas americanas, donde su trabajo le proporcione, al menos, un jornal para el sustento.

El labrador o agricultor es muy raras veces propietario del suelo que fecunda su trabajo; muy ignorante, muy respetuoso de la tradición y muy refractario a los métodos nuevos preconizados por la ciencia; es incapaz de sacar de sus trabajos todo el fruto que pueden dar. Su pobreza relativa es por eso incurable, y este no es el menor de los obstáculos, sino que también los capitales dejan a la agricultura muy poco lucrativa por sus métodos actuales de glotonería especuladora.

Deben tomarse medidas para vencer la repugnancia que el agricultor experimenta a los procedimientos nuevos de cultivo. A este fin dos medios son de aconsejar: desde luego, las conferencias y cursos de escuelas ambulantes, donde se adquiere una enseñanza teórica y práctica; después, con la granjas y explotaciones modelos, donde se reman los últimos adelantos. En fin, con la ayuda en la creación de sociedades particulares para explotaciones de todas clases y sobre todo desarrollar al agricultor el espíritu de asociación.

La asociación es, en efecto, indispensable en esta época, porque la agricultura no puede ser remuneradora sino a condición de usar sistemas perfeccionados; ahora bien, estos métodos no son aplicables en la mayor parte de los casos, sino al cultivo en grande escala. El rutinismo y particularismo son quizás los dos obstáculos más serios a vencer; deben desaparecer, porque el agricultor no podrá alcanzar beneficios sino con los métodos de explotación modernos.

¿Qué objeto se consigue cultivando la tierra? ¿No es el obtener con un mínimo de gastos un máximo de productos de la mejor calidad posible? Es importante, por consiguiente, utilizar lo mejor posible los terrenos disponibles para hacerles producir en cantidad y calidad. Es también de importancia disminuir los gastos del cultivo sin rebajar la calidad del trabajo; el trabajo mecánico con útiles *ad hoc* proporciona el medio de desfondar los terrenos a profundidad mayor, condición esencialmente favorable al cultivo intensivo.

Lamentable es en extremo el retraso de la más importante y primordial riqueza en la vida de los pueblos; la piedra de toque consiste en convencer a los agricultores de los efectos positivos obtenidos con la aplicación feliz de los métodos que la ciencia aconseja, reformando sus cultivos sin dilatación y con discernimiento.

Doctor C. Urraca,

OCULISTA

Consulta de 11 a 1.—Gratis a los pobres.

LAIN-CALVO, 16, BURGOS

Gran establecimiento Balneario DE **Caldas de Besaya** (Santander)
Aguas clorurado sódicas letínicas, azoadas radiactivas, temperatura 35º a 37. Estas antiguas y acreditadas aguas, no tienen rival para el tratamiento del artrismo, reumatismo articular, muscular y visceral, gotas, neuralgias, etc., etc. El Balneario recientemente reformado, cuenta con instalaciones para llenar todas las indicaciones, baños de agua corriente a la temperatura que se desee, duchas, inhalaciones, irrigaciones vaginales e intestinales, masaje por una profesora, etcétera etcétera.
El hotel, también reformado, cuenta con toda clase de comodidades, grandes salones de recreo, ascensor y una gran terraza. La estación sobre la línea de Madrid a Santander, está a 60 metros del hotel. Para más informes dirigirse al Administrador del Balneario.

MATÍAS LÓPEZ
CHOCOLATES Y DULCES
Probad los exquisitos chocolates de esta casa reconocidos como superiores a todos los demás
Sus Catés, Dulces y Bombones son los preferidos por el público en general.
Pedidos en todos los establecimientos de ultramarinos y confiterías de España.
Fábricas: Madrid y Escorial.

INTERESANTE
En el comercio de A. Eustasio de Lafuente Grabador y Óptico, puede adquirirse por un módico precio un aparato sencillo y económico, de nuevo sistema y adaptable a la medida, que cura las hernias o evita las molestias que ellas ocasionan. No se cobra el importe hasta después de probado el aparato y que el interesado o un médico de su confianza den su conformidad.
NOTA.—Visto los excelentes resultados obtenidos, se ha podido y conseguido Privilegio de invención patente núm. 44.639.

Poetas burgaleses

FIESTA NACIONAL

No busquéis en los toros la grandeza de los Juegos olímpicos pérdida, donde Grecia inmortal enardecida el triunfo proclamó de la belleza.

El torero que hoy luce su destreza ante una muchedumbre enardecida en cada encuentro ha de arriesgar su vida igualando del bruto la fiereza.

Oro y plata en los trajes de colores, que igual encubren el valor y el miedo; risas, música, vino, sangre y flores, alegría y terror en mezcla extraña; cruentas agonías en el ruedo: ¡ved una fiesta nacional de España!

CELSE LUCIO

La imprenta de Marcelino Miguel es la que más barato trabaja en España.

Recuerdos de Burgos

Burgos 7 de Agosto de 1881

Se dispone que la veda para cazar las codornices termine el día 10 del actual en virtud del atraso de la siega en la mayor parte de la provincia.

—Continúa el calor excesivo, lo que hace que se tomen algunas precauciones para evitar incendios de montes y mieses, habiéndose lamentado ya algunos de los primeros, que pudieron haber sido intencionados, aunque no era extraño que fuera casual, dada la alta temperatura que existe.

—Queda abierto al público el primer trozo de la carretera de Lerma a la Venta de Estrella con lo cual queda enlazado Lerma directamente con Salas de los Infantés.

—Se inicia un incendio en casa de los señores de Mozi en la calle del Huerto del Rey, que es dominado a las pocas horas.

—Muere de hambre una mujer en una casa de la calle de Fernán-González; el marido, anciano y alelado sale en busca de socorro y cae destacado en la calle de Diego Porcelo.

—Vuelve a abrirse el «Café de la Bolsa» en la calle de Vitoria, frente al cuartel de Caballería, con cantadoras del género flamenco, y éste hace el número cuatro de esta clase de establecimientos.

—Extrémense las órdenes para evitar los juegos prohibidos.

—Varios asientos del paseo de los Cubos son destruidos en las altas horas de la noche, lo que obliga a la autoridad a aumentar la vigilancia en dicho paseo, Isla y barrio de San Pedro.

—Viene a establecerse a la ciudad el médico burgalés de Ontoria de la Cantera D. José Oviedo.

—El Administrador del Patronato de Hospital del Rey anuncia la subasta de los pastos del «Parral» y *El Papa-Moscas* desea que la subasta se haga, a ser posible, que no se prive al público de Burgos de su función anual titulada del «Curpillos».

—La cosecha de trigo que se creía grande, no lo es tanto, según dicen los labradores, que extrañan, además, el haber escogido esta época para verificar las elecciones de diputados.

—No se confirma la noticia de que el Ayuntamiento de Burgos sea conminado por la Diputación provincial por no observar las reglas que determina la ley en el ramo de contribuciones.

—Estrénase en el teatro de Lerma un drama en tres actos y en verso titulado «La ermita de Santa Ana», original del poeta burgalés D. Ramón Herrera, que consigue muchos aplausos.

—La nueva sociedad dramática *Moreto* pone en escena «El Puñal del Godo», «El Médico a palos» y «Roncar despierto», que agradan a los juveniles socios, y comienza, por lo tanto, bajo buenos auspicios.

—El premio que regala este periódico a sus suscriptoras, consistente en unas magníficas láminas grabadas en acero, corresponde a las señoras y señoritas D.^{as} Amalia Cortés, D.^a Julia Ortiz y una joven entusiasta de *El Papa Moscas*.

—Preséntase un nuevo proyecto para hacer un ferrocarril de Santander a Madrid por Villacarriedo, Sedano, Burgos, Lerma, Aranda Riza y Segovia. Con este son ya tres los proyectos que conocemos, aunque el más popular es el directo, que se llama más tarde del «Meridiano».

Los sastres

Yo compadezco a los *sas-tres* porque de los hombres *to-dos* no hay otros que de más *mo-dos* sufran mayores *desa-tres*.

Por eso soy su *vo-cero* y si me lo permitie-*seis* os rogaría que fue-*seis* también su amigo *sin-cero*.

Siempre honrada fué su *c-una* y, como viven *ta-tos*, nunca fueron *encumbra-dos* en hombros de la *fort-una*.

No hay uno entre ochenta y *nueve* que en mil casos *repeti-dos* no remiendan sus *vesti-dos* y los *agenos* re *nueve*.

Y entre ciento no habrá uno que haya subido a un *birli-och* o haya probado el *bize-och* en su frugal *desay-uno*.

No les vale estar *arma-dos* para cortar sus *vesti-dos*, por la aguja son *hori-dos* y por la plancha *quema-dos*.

Un rey hubo *cerve-cero* y cerrajero hubo *alg-uno*, que, infeliz como *ning-uno* cayó al golpe del *a-cero*.

Hubo *papas* y *solda-dos*, y por cierto no eran *ler-dos*, que después de cuidar *cer-dos* fueron al solio *exalta-dos*.

Pero acerca de los *sas-tres*, que no suelen salir *ru-dos* los *anales* están *mu-dos* o solo cuentan *desa-tres*.

No a los *sastres* *acu-seis* de sus *percances* en-*medio*: buscad a su mal *re-medio* y no a *infamarlos* *pa-seis*.

En su taller *encorba-dos* les *vereis* *místicos* y que *dos* pues sólo un brazo y tres *de-dos* mantienen siempre *ocupa-dos*.

Allí, lector, no *peno-tres*, allí *llueven* los *petar-dos* de los *rubios*, de los *par-dos*, de todos los *petimo-tres*.

Porque no faltan *beli-tres* que, a *estafar* *acostumbra-dos* hacen con estos *cuita-dos* el oficio de los *bui-tres*.

¡Cuántos *chalecos* *fia-dos* y *pantalones* *medi-dos* que luego han sido *pedi-dos* y nunca han sido *paga-dos*!

¡Dura *verdad*! No me *arras-tres* a decir que en ambos *mun-dos* hierven *rencores* *profun-dos* en contra de nuestros *sas-tres*.

Vienen a nuestros *merca-dos* *baratísimos* *vesti-dos* por los *nosceses* *pedi-dos* y por nosotros *comprados*.

Preciso es que *confo-seis* que está por esto *arruina-dos*; mas no *pa-seis* *degracia-dos* de su *degracia* *abu-seis*.

Segundo de la Quinta.

BURGALÉSES ILUSTRES

Francisco de Encinas

En tiempos del rey don Pedro el pueblo de Quintanilla de Valdado o Vildado, (Quintanilla de los Caballeros), en la merindad de Santo Domingo, porción de territorio distribuida entre Salas, Lerma y Aranda, era ya lugar solariego de Juan López de Rehorando, que no vivía allí, labrando sus tierras un colono sin recibir pecho alguno: el rey solo tenía por derechos el cobro de servicios y monedas.

Suocedió en el feudo en la era de 1331 Ruy García de Encinas con su esposa Urraca, naturales de Encinillas y Almiñe, en Valdivielso, y los descendientes de esta casa residían en la capital (Burgos) en el segundo tercio del siglo XV, con don Juan Alonso de Encinas y su esposa María de Encinas, parroquianos de la Blanca.

Pasó el Mayorazgo a García de Encinas (II) y (III) a don Pedro de Encinas, doctor

en decretos, protonotario apostólico y Arcediano de Palenzuela en nuestra catedral y a don Juan de Encinas, rico negociante, emparentado con los Cartagenas, los Salinas y Salamancas, todos pertenecientes a la colación de San Gil, en cuya iglesia fundó el Arcediano el patronato de la iglesia de la Cruz, en donde yace con sus padres y varios colaterales.

Los padres de nuestro biografiado, don Francisco de Encinas—según los datos inquiridos con mucho trabajo, por el infatigable y muy valioso escritor burgalés don Manuel Martínez Añibarro y Rives—continuaron feligreses en la Blanca, y él hizo sus estudios en Burgos, Alcalá y París, y en la capital de Francia, en el colegio de Montaigne, escuchó las lecciones de Vatablo y Dafiés, cuando también lo hacía Ignacio de Loyola, Calvino y Servet, y de aquí pasó a la célebre Universidad de Lovaina en 1539. Su esmerada educación y su talento, hicieronle gran humanista y helenista; de este idioma tradujo muchas obras. De no haberse unido a la reforma, hubiera llegado a grandes puestos.

En Lovaina presentó Encinas a la censura la traducción del Nuevo Testamento al castellano, no siendo la obra aprobada ni desaprobada, porque los teólogos no conocían bien el castellano, aunque se manifestaban poco propicios a versiones en lenguas vulgares.

Impresa la obra de cuenta del autor se la dedicó al Emperador Carlos I, y le ofreció en Bruselas el primer ejemplar, a pesar de que ya don Carlos había prohibido la impresión y secuestro, pero como fué presentado al monarca por el obispo de Jén don Francisco de Mendoza, le prometió que, si la obra, después de bien examinada por el famoso Dominico Soto, no tenía nada de sospechosa, la admitiría. Pero fué preso, aunque pudo fugarse de la prisión, librándose acaso de la muerte, que sufrieron alguno de sus compañeros. Esto acaeció—según Menéndez Pelayo—en 1545; creyéndose que los mismos jueces favorecieron la fuga, porque el Presidente contestó al carcelero cuando le llevaron la noticia: *Dejadle ir, no os apureis y cuidad solo de que ninguno sepa nada*.

Fué a Amberes, donde paseaba por las calles sin recatarse, y después a Strasburgo, Constancia, Zurich y Basilea cásándose más tarde con Margarita Eitor, en la primera de estas ciudades, yéndose después a Londres en donde el mismo Eduardo VI le dió una cátedra de griego en la Universidad de Cambridge.

Ensalada del «Indiscreto»

Hay una cosa que han empezado a explotar algunos compañeros y creo que va a dar algún dinero. Las comisiones. Parece que el primero que ha roturado este campo dentro del oficio ha sido Herrera, reporter político de la «Corres», y le ha dado un resultado loco. Los periodistas tenemos derecho a explotar la vanidad y la pedantería de los políticos a quienes ensalzamos continuamente. Hay que ver las veces que llamamos al día «insigne», «ilustre» a una serie de bestias que no tienen más mérito que el dinero o un apellido brillante.

Siendo ministro Barroso tenía Herrera la representación de una fábrica de hielo. Todos los días al hacer la información para su periódico le hacía una nota de hielo al ministro, el cual, al cabo de dos meses, tenía la mesa de su despacho y las habitaciones de su casa llenas de barras de hielo. Yo creo que eso está bien y que los periodistas debemos explotar este nuevo aspecto mercantil del periódico. Hagámonos representantes de alguna cosa y cuando un político quiera que se le dé un bombo o que se le escriba un artículo encomiástico decirle:

Mire usted, señor ministro, yo tengo la representación de una fábrica de conservas...

Julio Romano.

Una república de chicos malos

(Que convenía establecer en España)

Un estado compuesto enteramente de chicos, en el que todos, desde la suprema autoridad hasta el último ganapán, son muchachos o muchachas, parece cosa de cuento: sin embargo, existe en realidad. Su nombre es Freeville, y se halla enclavado en el estado de Nueva York. Desde luego, no se trata de una nación, sino simplemente de una especie de colonia penitenciaria, o más bien de un inmenso correccional, al que las leyes americanas, consienten cierta independencia, de modo que tiene sus autoridades propias, su pequeño parlamento y sus leyes particulares.

Esta pequeña república de chicos malos fué fundada por un filántropo llamado William R. George, quien reuniendo unos pocos muchachos de lo peorcito que pudo encontrar, se los llevó a Freeville para ver de reformarlos. El éxito fue tan completo, que cinco o seis años más tarde ya había allí una verdadera población infantil.

El plan de Mr. George se fundaba en un principio que pocos padres tienen en cuenta. La mayoría de los chicos malos lo son porque desconocen las dificultades de la vida; tienen el mundo por suyo, se lo encuentran todo hecho e ignoran las consecuencias de su maldad. Cuando llegan a hombres y ven que la vida no es un juego, reniegan del mundo que los rodea y tratan de lograr por medios ilícitos lo que debiera conseguir con el trabajo.

En Freeville, todos trabajan. Hay habitaciones para todos los chicos que llegan al correccional; la comida es sana y abundante; pero comida y habitaciones ha de pagárselas cada uno, y ha de pagarlas cada uno con lo que gane trabajando. Y no vale que los padres de un chico le envíen dinero porque en la pequeña república la moneda de los Estados Unidos, o la de cualquier otro país, no tiene valor ninguno. La colonia acuña su moneda, y para que ninguno de los pequeños ciudadanos negocie con ella fuera de Freeville, esta moneda es de hojalata. De este modo queda a la vez conjurado el peligro de que algún chico se escape. ¿Adónde va a ir, con sólo unos cuantos pedazos de lata en el bolsillo? En cambio, cuando uno de los corregidos, por considerarse ya reformado, va a volver junto a su familia, se le cambia todo el dinero que haya reunido, en buena moneda americana.

En cuanto a los trabajos a que los chicos se dedican, cada uno puede dedicarse a lo que más le agrade. Hay en la colonia pequeños labradores, herreros, carpinteros, albañiles etc. Actualmente, todo cuanto en ella se emplea es producción de la colonia misma. Los chicos que prefieren los trabajos intelectuales, tienen también amplio campo donde buscar ocupación; la república posee, en efecto, escuelas, museos en miniatura, una biblioteca y hasta un periódico.

Pero lo más curioso de todo es la administración de la justicia. El tribunal de la república lo componen también niños, y todos los martes, el juez se sienta para juzgar los delitos cometidos durante la semana. Las leyes son muy severas. El fumar y el hablar mal constituyen graves delitos, que se penan con varios días de prisión. A los castigados se les encierra, no en celdas, sino en sólidas jaulas de hierro. De día se les saca para trabajar; al caer la tarde vuelven, y después de un minucioso cacheo se les encierra de nuevo.

(Los Muchachos)

A REIR

Este mundo es un fandango que es necesario bailar al son, que según los casos le convenga a cada cual, con que, así, caros lectores, dando larga al que dirán y echando penas a un lado, cosa fácil de lograr creyendo que son más grandes las penas de los demás, echémonos a reír pero a reír de verdad.....

Medio mundo, ya esta visto, según antiguo refrán se rie del otro medio por la reciprocidad, resultando en consecuencia de nuestro dicho vulgar que no existe una persona que tenga formalidad.

Hace cualquiera un negocio con cierto pelafustán y como pued engañarle ¡vaya si le engañará! pero como ambos intenten a ver quien se engaña más los dos salen engañados como es justo y natural Espera esté que terminen

pronto, si han de terminar, las obras de nuestro templo, o el Palacio Arzobispal o las que en el coliseo hay adelante y atrás, y, o tiene usted contratistas, que poca maña se dan, (salvo en cobrar los jornales) o discusiones sin par que paralizan las obras en otro lustro quizás.....

Los hombres somos muy malos y las mujeres.... pues, ya.... De modo que entre unos y otros hay un belén regular.

El domingo vi en San Cosme a un señor muy especial que presta al treinta por ciento, y algunas veces a más.

El templo estaba brillante, y su hermosa claridad me hizo ver a don Fulano con mucho anhelo rezar.

Yo no sé lo que pedía, pero sin ser Cumberlánd, presumí que cosa buena no sería a la verdad; y esto a mí me da una risa que no sé disimular.

Pero el remedio no existe para este berengenal, que así fué el mundo, así es y creo que así será, resultando un *maremagnum* de lo falso y lo real que vuelve chiflado al hombre de más talento y demás....

Conque, ¡Ea! ¡Viva la Pepa! y entre reír o rabiar la elección no es muy dudosa es lógica racional. ¡Compañeros! A reír, que tiempo habrá de llorar.

CAMPANADAS DE VARAS PARROQUIAS

En el «Boletín de la Estadística municipal», adelanto que honra al Estado, al ilustrado Jefe de la Estadística, D. Manuel Esteban y a sus empleados, leo:

«BROMATOLOGIA.—Reses sacrificadas en el Matadero. Vacas y terneras 87.427 kilos. Cerdos 4.276 kilos. Total 91.703. Sin contar porsupuesto, los carneros, ovejas, corderos, conservas, etc., que se habrán consumido.

Y esto, que aunque parece broma de la Bromatología, no es una broma sino una realidad.

Como lo es que el kilo de esas sabrosas y nutritivas carnes, nos ha costado a dos pesetillas, céntimo más o menos.

¡Y pensar que allá en tiempos, con guerra en Cuba y Filipinas, en el Norte y en Valencia, Cataluña, Castilla y Andalucía, se vendían en Burgos esas carnes a dos reales!

Porque ahora, aunque hay más guerra, esta más lejos.

Pues, señor, no lo entiendo...

Noticias.—De veraneo, por Blas-Kito en «El Indiscreto»:

De oposiciones.—En el Conservatorio de la corte y después de brillantes ejercicios, ha ganado una plaza de fogonero autorizado, con nota de sobresaliente, el secretario del Ayuntamiento de Valdecarnelos.

Deseamos al ex munícipe muchas felicidades en su nuevo cargo y toda clase de enfermedades infecciosas.

Grave accidente.—El primogénito de los señores de García Picaverde, joven de treinta y cuatro años y un día, que era el encanto de sus papás tocando el arístón y nadando con vejigas, tuvo ayer la desgracia de que le cayera en un pie una docena de merengues, fracturándole la tibia y el peroné. En el bombín de incendios del distrito de Chamberí fué curado de primera intención.

En grave estado fué conducido en una sera al café de Puerto Rico. Sentimos el percance.

Huésped ilustre.—Ha llegado anoche en el mixto de Galicia procedente de San Petersburgo, el eminente ortopédico italiano Sr. Pinganini. Viene de paso para la Siberia y el Indostán y dará el viernes una conferencia en los sótanos del Gobierno civil sobre «La Astronomía contemporánea y su influencia en la fabricación de biombos». La entrada será por papeleta o enseñando el recibo del mes corriente para los suscriptorss de «El Toreo».

Dicese que en las primeras elecciones de Diputados a Cortes,

Caja de Ahorros Hipotecaria

Admite imposiciones y coloca capitales (grandes y pequeños) al 9 por 100 anual en primeras hipotecas, constituida en nombre de los imponentes que las solicitan, y siempre sobre fincas recién construídas (la mejor garantía) exentas de impuestos, contribuciones y arbitrios (Ley 12 de Junio 1911.) Los de provincias por giro. Pídanse prospectos.

CARMEN, NÚMERO 33-MADRID

EL VERDADERO JARABE PAGLIANO

el mejor depurativo y refrescante de la sangre, del

Prof. ERNESTO PAGLIANO - Nápoles - Calata S. Marco, 4

NB. Para pedidos, instrucciones y cartas, dirigirse DIRECTAMENTE a nosotros, en Nápoles, ó a nuestros revendedores autorizados.

INSCRIPTO EN LA FARMACOPOLA OFICIAL DEL REINO DE ITALIA
Premiado con medalla de oro en las grandes Exposiciones Internacionales de Milán 1909 - Buenos Aires 1910

LÍQUIDO, EN POLVO Y EN TABLETAS COMPRIMIDAS (PILDORAS)

ÓPTIMA CURACION DE OTOÑO Y PRIMAVERA

beneficia siempre si se hecha con nuestro legítimo producto

Nuestra especialidad está en uso, se conoce y se aprecia altamente en todo el mundo. — Pedir siempre PRECISAMENTE nuestra marca en rubio, azul y oro legalmente depositada. Rehúsar las falsificaciones, que se venden baratas y son muy dañosas a la salud.

(Que no sé, dicho de paso, sin ánimo de faltar si serán para la Pascua o para La Navidad.)

Se trata de establecer en Burgos la más absoluta neutralidad (ni la que disfrutamos) por parte de todos los bandos políticos, solo atentos al bien del pueblo.

Me parece que en esto va a suceder lo que pasó entre dos jugadores amigos (Rupelín y Matabán) en una partida de tute jugada en la taberna de Calleja.

—Baraja bien—decía Rupelín.

—¿Qué? ¿Dudas de mi sinceridad y de mi formalidad?—contestaba Matabán.

—De tu formalidad no dudo, ni de la sinceridad tampoco, pero... péinalas.

Esto lo dice Pinós que vale lo menos dos; que no lo dice Martín, porque hoy está de split.

Dicen de Naco que el general Bliss comandante de las fuerzas americanas ha enviado al jefe mexicano Maytorena un ultimatum arrogante. En el dice Mr. Bliss: «Si un solo proyectil, proceda de las tropas de Maytorena o de Gil, cae en territorio americano, aún sin hacer daño a nadie, mis soldados barrerán de la superficie del globo a la fuerza que resulte responsable del disparo».

Póneme en un trís el siber si es yankee o portugués este Mr. Bliss.

Un señor aficionado a la estadística y que es un hombre formal y que cuando miente o exagera se le cae una muela, y las tiene completas, como puede manifestar M. ranchel (que se las ha hecho) nos asegura que en doce meses han gastado más de 200.000 pliegos de papel de oficio en nuestra provincia los tribunales de justicia, y nos parece que no es un grano de anís; y aun que no es nada si se compara con Madrid, que ha consumido la friolera de 1.250.400 pliegos, es mucho poniéndole en parangón con Alava, que ha escrito algo más de 50.000.

¿Cuántos dramas, cuántas tragedias interesantes podrían sacarse de esas resmas interminables, en donde se escribe gran parte de la historia de la criminalidad!

Han escasas las luces y tú opéc en un poquito, en el cielo puse el grito y en el suelo dí de brucos...

Muy cerca del puente de la Estación, a la izquierda del camino real, para cuyo lóbrego sitio he pedido ya en dos ocasiones un farol que no sea más que un farol.

Con que si ustedes quieren evitarme otra caída, hagan el favor de tomar nota de lo que pido; no ya por mí, sino por el forastero a quien pueda dar la humorada de venir al centro de la ciudad por aquella selva obscura.

Y así la corporación, si en ello no encuentra escollo puede regalarme el bollo en gracia del coscorrón.

Si el tiempo sigue como hasta aquí y a pesar del cambio de esta semana creen los labradores de esta región castellana, que la cosecha será buena sobre toda ponderación.

¡Buena falta hace!

Porque entre gabelistas, socialiferos, Matafías y otros gorriones por el estilo, tenían al Labrador aniquilado.

Dice un periódico que el gran canciller alemán se queja de fuertes dolores reumáticos.

¡Ma'a señal para la paz del mundo!

Es que ya a continuar más intensa la tormenta.

Siempre que al gran canciller le ataca el reuma implacable lo primero que hay que hacer es, por si empieza a llover, coger el impermeable.

Veinte y ocho concejales tiene mi pueblo: De los veinte y ocho, siete, pues... de bureo. ¡La cuarta parte! Eso ya es demasiado, señor alcalde.

Después de 34 años de ausencia ha parecido el alcalde de Morena (Oviedo) que se llevó una respetable cantidad. ¿Con qué de Morena, eh? Pues... anda Morena! ¡Al estaribell!

Me dicen que, en virtud del buen resultado que dieron en ferias los gaiteros de La Guardia (Dios me «guarde» de ellos), serán contratados nuevamente para el año que viene, pues tocan con afinación y por música, y no como otros bobos.

También me dicen que pertenecen a una de las familias más aristocráticas de la Rioja alavesa, y que se apellidan Treviño. ¡Cosas de este mundo pícaro! Que en estos tiempos areros vemos por raros registros Sánchez y Pérez [ministros] y los Treviños... ¡gaiteros!

Das Mamás nerviosas

Cuando un niño se manifiesta nervioso casi se puede asegurar que el mal reside en la nerviosidad de la madre y no en mal estado nervioso del mismo niño. Por regla general es la mamá quien necesita cuidados: no el niño, pues la nerviosidad de éste desaparece al mismo tiempo que la de la madre.

No pocas mujeres se dan cuenta de que su sistema nervioso necesita cuidados. No habéis advertido fatiga por la mañana al despertar, precisamente cuando contabais con el descanso que debía proporcionaros el sueño de la noche? No os sentís irritable, afectada más de lo debido por cosas que no valen la pena? No tenéis jaqueca con frecuencia? Si tal es vuestro estado prevenios contra él desde hoy mismo. Evitad las contrariedades, tened gran voluntad para no irritaros por pequeñas y enriqueced vuestra sangre al mismo tiempo que tonificáis vuestro sistema nervioso tomando las Píldoras Pink. No tardaréis en daros cuenta de que os halláis mejor y de que durmiendo con sosiego os encodtrais calmada y descansada. Las Píldoras Pink os darán apetito, tendréis mejores digestiones y se os quitarán las jaquecas.

Lo importante es tomar las Píldoras Pink desde hoy, porque ¡cuanto más esperéis más difícil de curar será el mal. Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias al precio de 4 pesetas la caja, 21 pesetas las 6 cajas.

EN EL OLIMPO

¿Y el señor Cadñanos?
—Licencia para baños.
—¿Y el señor Soto?
—En el coto.
—¿Y el señor Lafuente?
—En la playa.
—¿Y el señor Lavín?
—De recreo.
—¿Y el señor Quintanilla?
—De bureo.
—¿Y el señor Leiva?
—En Plencia.
—¿Y el señor Saiz Gómez?
—Con licencia.
—¿Y el señor...?
—Haciendo la maleta.
—¡Aprieta!
—¿No se llevarán las medallas para lucirla fuera de su concejo?
—¡Claro! ¡y el chito y la capa con este calor!

—Mejor, así, siendo menos, estaremos más frescos en esta sala.

—¿Y qué hay de asuntos?

—Poca cosa: la petición del señor Amigo para que se le abonen los perjuicios ocasionados en cierta mercancía. Acuerdan que le den 40 pesetas, como a los dulzaineros de Villamorón...

Y como es cuestión de trigo, se defiende la peseta y me decía un poeta que oyó el acuerdo conmigo:

—¿Qué amigos tienes, amigo!

La del señor Almuzara muy justa, atendible y atendida para que se haga una tirada del plano de la ciudad.

Y sin dares ni tomares

(ojo, señor impresor), acuerda el grupo censor que se hagan mil ejemplares.

Y reptó el ojo, porque aquí, en cuanto el contratista puede..., aquí te quiero ver, trabuco naranjero.

¡Hablaremos!

La del señor Presidente del Lawn-Tennis-Club (y que Dios le de salud al que lo sepa transportar al castellano debidamente) para que se conceda un premio como se hace para el concurso que ha de verificarse en este mes; la del señor González para perpetuar el nombre del ilustre edil D. Julián de las Heras; la del señor Díez-Montero sobre que se pavimenten varias travésias de la ciudad, algunas muy necesarias, y pare usted de contar.

—De ningún modo, que tenemos que contar las 132000 pesetas que nos costará la vida municipal este mes.

—Eso debió decirlo usted al principio.

—Total, igual: las malas noticias cuanto más tarde se nos den *multo meliore*.

—¿También latín? e italiano.

—¿No me ha colocado usted antes un inglés mangis de inglés con aquello del Lawn-Tennis-Club.

Indica el señor Rodríguez con razón sorbrante que el exterior de la casa del Aparador, subida a Saldaña y Hospital de los Ciegos, está sembrada de plantas odoríferas, no gratas, y lo mismo decimos nosotros del Espolón por la parte del río, inmediaciones de la casa de Socorro etc.

Donde médico, auxiliares,

Lateros, particulares, y otros seres más felices, de oficio envidiado y vario, usan un «tapanarices» muy útil y necesario.

Denuncia también otro simpático concejal que cerca de los «Vadillos» se vé algún que otro gañán, a la cultura remisó, con aquel traje que Adám usaba en el Paraíso.

Y no va más; que hay que aprovechar el fresquito de la tarde para ver en el paseo los forasteros que nos visitan continuamente, y a los que estamos como siempre, muy reconocidos.

Sobre todo, según creo, los hoteles de mi tierra; que el trato del «visiteo» con motivo de la guerra se iba poniendo muy feo.

NOTICIAS

Ha terminado brillantemente la carrera de Ingeniero de Caminos, Canales y Puertos, nuestro buen amigo D. Eladio Martínez Mata.

—Se ha encargado nuevamente de la Dirección de este periódico D. Jacinto Ontañón y de la Gerencia-administrativa don José Alonso de la Puente.

No hay para que decir que continuará sus antiguos derroteros.

—Hemos recibido con gusto el primer número de la revista quincenal *Vida Agraria* con el que queda establecido el cambio

—Con sentimiento hemos sabido el fallecimiento en Madrid de nuestro antiguo amigo D. Antonio Bohgias y Alonso Martínez. A su querida familia enviamos el testimonio de nuestro pésame.

—Ha llegado a Miranda de Ebro el nuevo inspector principal, que lo era de tercera demarcación del ferrocarril del Norte, señor Renson, quien sustituye al finado D. Carlos Ferrer.

—Se ha abierto al culto nuevamente al capilla del Santísimo Cristo de la Catedral

—El Sindicato agrícola de Burgos, se ha visto en el caso de llamar la atención de la autoridad muy justamente, acerca de los atropellos que algunos cazadores, cometen con los labradores, mermandoles sus cosechas. Aunque ya nos anticipamos a los deseos del Sindicato, por los lazos que con él nos unen hace tiempo, pedimos una vez más al Sr. Gobernador y la guardia civil que se respeten los derechos y propiedades de los agricultores.

—Agradecemos la invitación que se nos hace para asistir a la asamblea de los Maestros de esta provincia que se reúnen hoy a las 11 de la mañana.

—La jira a la Casa de la Vega que también le resultó al «Círculo de la Unión» tendrá imitadores en breve.

—Las oposiciones a Notarías continuarán el 19 del actual.

—Se ha rebajado el pan a 0'45 pts. y las patatas, cuya exportación va a prohibirse cuándo se rebajan?

—El joven D. Eduardo Mira Gómez ha ingresado en la Academia de Artillería, con uno de los primeros números. La enhorabuena.

—Hoy salen para Soria y Tudela de Navarra las fuerzas de artillería a las prácticas acordadas. Van a las órdenes el comandante D. Pedro de Obregón.

—Con este número repartimos un prospecto de *El Cultivador Moderno*.

—Damos el pésame a las familias de los Sres. Gallardo y García Vélez por la defunción de D.^a Luisa Gallardo, acaecida en Calahorra.

—También se la damos a nuestro amigo D. Gabriel García Penagos, y hermana, por la pérdida de su señora madre D.^a Filomena Q. E. P. D.

—Se ha celebrado en San Pedro de Cardena la tradicional romería y fiesta de los Mártires con un día muy agradable.

—Felicitamos a nuestro joven amigo D. Alberto Dorao y Díez Montero por su nombramiento de Archivero de Hacienda en Logroño.

Palacio de la Luz

En este pabellón cinematográfico, se proyectan todos los días, grandes estrenos de películas sensacionales que son acogidas por el selecto público que todas las

Balneario de

El pedido de informes, folletos, tarifas así como aguas, dirijase al administrador general, D. EDUARDO GALVEZ, residente en el Balneario los meses de Junio, Julio, Agosto y Septiembre y en Zaragoza, el resto del año

CATORCE HORAS DE MADRID AL BALNEARIO

Automóviles a la llegada de los trenes en las estaciones de Sabiñánigo (Huesca) Laruns (Francia) si el estado anormal de esta nación lo permite.

noches llena el citado pabellón, con gran entusiasmo.

Muy en breve continuación de las series siguientes de «Zigomar» y «El tres de oro», que con gran interés anhela el público ver.

PASTILLAS MORELLO

LOS ASMATICOS, CATARRICOS hallan siempre alivio instantáneamente con el uso de las PASTILLAS MORELLO obrando además por inhalación.

Balneario de Santa Teresa AVILA

EL MEJOR SANATORIO DE VERANO

Clima de altura 1236 metros y el más seco de la Península. Aguas radio-azoadas bicarbonatado-litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritis etc. Servicio completo de Hidroterapia. Hotel de primer orden. Luz eléctrica y timbres en todas las habitaciones. Salón de recreo con teatro. Salas de billar y tresillo. Extensos jardines y pinares. Coches de la casa a todos los trenes del día y particulares previo aviso a todas horas.

Temporada 20 de Junio a 20 de Septiembre.

Caldas de Oviedo

Aguas naturales nitrogenadas, bicarbonatadas y radiactivas, de crédito positivo y reconocida eficacia en las enfermedades reumáticas, catarrales, del aparato respiratorio y otras.

Caudal abundantísimo; temperatura, 34°; estufas e inhalaciones directas del nautial, y completas instalaciones.

Temporada oficial, 1.º de Junio a 30 de Septiembre. — Médico-Director Don Enrique Doz.

La guía del bañista gratis, en la Administración de Balneario, y en Oviedo, Magdalena, 2.

HARINA LACTEADA de ÉXITO

NESTLÉ

Pídase en todas las Droguerías y Farmacias

ALIMENTO COMPLETO PARA NIÑOS

Imp. de Marcelino Miguel

SASTRERIA, PAÑOS Y NOVEDADES

Teodoro López Pavón.—ESPOLON, 20.—Burgos.



PIDANSE EN TODAS PARTES

VINA
TONDONIA

COSECHA DE 1913

Cosecheros-Criadores-Exportadores

VINEDOS Y BODEGAS

HARO

(RIOJA ALTA)

CASA CENTRAL
MADRID

CASA CENTRAL
MADRID

PÍPERAZINA
CRANULADA

A. LLOPIS

SOLUCIONES

REUMATISMO

GOTA

LITIASIS



FARMACIA
FERRAZ 1 y 3.

LABORATORIO
ROSALES 8. Hotel.

MADRID

PAPELES PINTADOS

Los hay de todos estilos y clases,
para decorar habitaciones.
LA FUENTE, Grabador y Optico.
8-ESPOLON-8

CALLOS Y DUREZAS

de los pies. Curan seguramente a los cinco días de usar el
CALLICIDA ABRAS XIFRA
A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duelen
mancha. Vénde e el estuche con frasco, pin. e e instrucciones a una peseta.
Argensola 19. Madrid. Advertimos que se expenden multitud de imi-
ciones y falsificaciones de nuestro Callicida. Descuidad de otras oleria-
Son interesadas. Exigir el nombre Abras Xifra. En Burgos en tod s
farmacias y Droguerías.

PARA CURAR ó ALIVIAR LA

TOS

TÓMENSE LAS ANTIGUAS Y RENOMBRADAS
PASTILLAS PECTORALES
DEL
Dr. ANDREU
Pidanse en las farmacias

ASMÁTICOS
usad los CIGARRILLOS y PAPELES
AZOADOS del mismo AUTOR,
que calman el
ASMA
al instante, por
fuerte que sea

Grandes Talleres de construcciones Mecánicas

Fundición ARRIETA.—PAMPLONA
MAQUINARIA MODERNA PARA LA AGRI-
CULTURA. En banst, sembradoras, coleccionadora
de semillas, gradas, cultivadores, trituradores de gra-
nos, nuevas trilladoras a motor, etc. etc.
RIEGOS MODERNOS.—Instalaciones de todos r-
dimentos con motores eléctricos y a gasolina. Nue-
modelos de bombas y norias modernas de extr-ord-
rio rendimiento por brazo y caballerías. Equipo
agotamiento para contratistas y bombas para toda las
aplicaciones. Cientos de instalaciones en todas regiones.
MODERNO MATERIAL VINICOLA.—Más de seis
co mil prensas para la uva vendidas. Perfeccion miento
construcción y solidez sin rival. Instalaciones completas
de bodegas, lustradoras con separador de escobaje y
sin él. Bombas de trasiego. Filtros, mangueras, etc. etc.
MOLINOS DE ACEITE.—Prensas para la oliva, mo-
lones, etc.
Instalaciones de abricas de chocolate.—Más de 500
fábricas montadas en España y Portugal. Especialidad
en molinos modernos y toda clase de maquinaria para
la fabricación.
Maquina para panadería, fábricas de embutidos, ma tería
de incend de caminos, y construcciones general en maquiaria
Co todo proyecto y reciban gratis catálogos y presu.

Magic Photo's

Atocha, 85.—MADRID

Grandes talleres fotográficos. Trabajos industriales, en gr
escala. —Trabajos mecánicos. —Ampliaciones al bromuro, al óleo
al pistil y a la acuarela, se ion especial de ampliaciones de
regato para comertantes, editores y fotógrafos.
SIEMPRE ARTE Y ECONOMIA
Para detalles y precios de tarifa dirigirse a esta Administración

Centro Mercantil
SUCESORES DE FORCAD
CASA FUNDADA EN 1887
SERVICIOS TÉCNICOS Y JURIDICOS
Estudios sobre tarifas y transportes más convenientes
RECLAMACIONES A FERROCARRILES
OFICINAS: Glorieta de Atocha, 8 (frente al Ministerio de Fomento
y estación del Mediodía). MADRID
APARTADO DE CORREOS 443 —(4)— TELEFONO 4-333

Catarros y tosterina

Se curan con el jarabe TOMII LIÑA, de
M. Aguirrezabala
Precio del frasco, 2,50 pesetas

Depósitos.— En Vergara, M. Ca-
macho; en Bilbao, farmacia de Agua
rezabala; en Madrid, farmacia de
M. E. Prieto; en Rentería droguería
de F. Lecuona; en Tolosa, droguería de
A. Muñagorri; en Zaragoza, farmacia
de Ríos Hermanos; en Burgos, José
Mira, Espolon 30 y en SAN SEBAS-
TIAN, en la de su autor Avenida 99

Las mejores plantas de selección garantizada
VIDES AMERICANAS
Ingertos Barbados Estacaso Estaquillas
165 Hectáreas de viveros y plantaciones
Situadas en las fincas siguientes:
La Sala de Vallfornosa, 102 hectáreas.—La Sort, 32 hectáreas.—Ca-
sa Millá, 8 hectáreas.—Mascarrar, 7 hectáreas.—Viuri (Ampuero),
10 hectáreas y otras paguñas de 6 hectáreas.
(Cultivos mejor organizados y más importantes de Europa)
CENTRO VITICOLA DEL PANADÉS
Villafraanca del Panadés
(PROVINCIA DE BARCELONA)
JAIME SABATE
Director Propietario
Tres millones de ingertos bien soldados arraigados
Tres millones de barbados con magnifico brote
Ocho millones de estacas ingertables
Ocho millones de estaquillas de vivero.
Todo, en variedades más selectas y más recomendadas
EXPORTACIÓN A TODAS LAS REGIONES VITICOLAS DEL MUNDO
Garnacha, Tempranillo, Morastel, Mazuel, Alicante, Prieto, Picudo,
Graciano y Tinto fino de Castilla. Viura, Xaredo, Calagraño,
laén, Verdejo, Albillo, Palomino Valencí y Moscatel.
Sobre 1202-Lot-3309-Aramón uno, Aramón nueve-98-541 B-420 A y 157-41
Todos los propietarios más expertos y entendidos de la nación
entera, todos los viticultores que en materia de nuevas plantaciones
saben adonde van, dirigen sus encargos de vides a esta casa.
Pidanse precios indicando las cantidades y variedades
que se desean adquirir
desfondes de tierras gran profundidad con maquinaria a vapor,
propiedad de esta casa.
Roturaciones y plantaciones a fosfat (destajo)
Capital invertido en viveros y plantaciones: Pesetas 6000 000
CASA VISITADA POR S. M. EL REY Y ALFONSO XII
Proveedor efectivo del patrimonio de la Real casa
Di rijase toda la Villafraanca del Panadés)
correspondencia **JAIME ABATE** (Provincia de Barcelona)
1 teléfono interurbano núm. 1.

ARBOLES Y SIMIENTES
GRANJA DE SAN JUAN

Extensos establecimientos de Agricul-
tura. Arboricultura y simientes de toda
clase.

MÁS DE 100 HECTAREAS

Cultivo de toda clase de arboles
frutales, n. iderables, para som-
bra, y adorno, todo en gran escala
y precios reducidos como podrá
verse por el catálogo que se re-
mite gratis a quien lo pida.

Dirigirse al propietario de esta Granja
D. ALEJANDRO PALOMAR
Espoz y Mina, 18 Zaragoza.

PRESTAMOS A TODOS

Capitales e. tranjeros

Condiciones ventajosas sujetas al tipo
de interés oscilante del 4 al 9 por 100 anual
y a la duración de los préstamos de 10 a 30
años. Grandes facilidades en las devolucio-
nes.

A los 25 días de practicada la INSPEC-
CION de los bienes ofrecidos en garantía,
entrega de las cantidades.

Gastos notariales, calculanse un cinco
por mil para las grandes cantidades y un
treinta para las pequeñas.

GASTOS INSPECCION A CARGO DE
LOS PRESTATARIOS; parte abonable al
acto, parte después de realizada la opera-
ción.

Comisión nuestra por una sola
vez: 3.º sobre la cantidad prestada.
Constitución, en pocas semanas,
de Sociedades importantes aportan-
do el capital necesario.
Estricta puntualidad. Absoluta re-
serva.

Escribir con detalles a D. Roberto
Ragazzoni, Calle de Mendizabal, 28
principal.—BARCELONA.

JOSÉ GARCIA DIAZ
antes Aberly, Montaut y García de Zaragoza

Casa constructora, la más importante en
España y Portugal.

Molinos con castilletes de hierro, Lim-
pias Sadores Deschuidadores y toda clase
de aparatos modernos para fábricas de ha-
rinas y molinos, martillos y piquetas de
acero fundido de las mejores marcas. Ma-
cetas y correas de todas clases.

También tiene piedras francesas de la
Dordonia y Ferté, de las que somos únicos
depositarios en España; además hay las
mejores máquinas agrícolas, como son tri-
lladoras, trillos, vecocas, sistema Rodrigo
Martín, con patente en España, aventado-
ra, para limpiar los granos en las eras, siste-
ma Taster, cuyasmáquinas limpian de
18 a 20 fanegas por hora, segadoras, sem-
bradoras y arados mecánicos de fierros
tahonas mecánicas, con la garantía de sus
buenos resultados y el crédito con que
cuenta esta casa en España y Portugal.

Se hacen presupuestos para molinos
maquilleros como también para fábricas de
piedras y cilindros, encargándose también
dicha casa de piedras hidráulicas, turbinas
máquinas de vapor y motores de gas por-
bre. Cilindros amacerradores o refinado-
res y amasadoras, sistema «ABERLY.»

Fernández Villa y Hermanos

BANQUEROS
Sanz Pastor, 14 y 15.—BURGOS.

Compra y venta de valores al contado y
en comisión en todas las bolsas de España
y principales del extranjero. Giros.
Cartas de crédito. Depósitos. Cuentas
con o sin interés. Descuento de cupo-
nes. Negociación ue letras sobre pla-
zas nacionales y extranjeras.

JOVENES SIN CARRERA

VUESTRO PORVENIR ASEGURADO

Preparación para obtener en seis meses el título de Tenedor de
Libros, sin salir de su casa y estudiando por correo. Clases para los de
Madrid de día y noche. Se admiten internos y se colocan alumnos con
buenos sueldos en escritorios comerciales.—Pidanse detalles al Director
de la ESCUELA PRÁCTICA DE COMERCIO, Montería núm. 43
MADRID.—Preparación concurso Banco de España.

EXPLOTACIONES FORESTALES

Compra-venta de montes o arbolados y de traviesas para ferre-
carriles. Duelas de naya para barriles de escabeche y salazón. Car-
bones vegetales. Alquiler de vagones foudres.

Hijos de Victoriano Echavarrí.—Olazagutia (Navarra)

DIARREAS

El único remedio que cura las
diarreas de los niños, incluso en la
época del destete, hasta el punto de
restituir a la vida a enfermos irremi-
siblemente perdidos, es el

Elixir Estomacal

de
Saiz de Carlos
(Stomalex)

y en los adultos suprime los cólicos,
quita la fetidez de las deposiciones,
el malestar y los gases, es anti-
séptico y cura las diarreas y disen-
terias crónicas de los países cálidos,
que tanto atacan a soldados, marinos
y colonos, agravando su situación y
obligándoles a veces a emigrar.

VIBORIZA lo mismo el estómago
que el intestino poniendo al orga-
nismo en condiciones de resistencia
y cura la anemia y clorosis cuando
van acompañadas de DISPEPSIA.

De venta en las principales farmacias
del mundo y Serrano, 80, MADRID
Se remita por correo foliote a quien lo pida